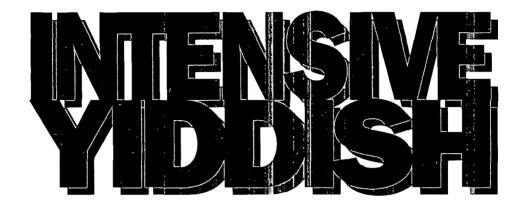
## **Gennady Estraikh**



## with grammar sections based on Dovid Katz's Grammar of the Yiddish Language

Preface by

**DOVID KATZ** 

Edited by

**DAFNA CLIFFORD** 



## Contents

	Preface by Dovid Katz	xi
	The Alphabet and Spelling	1
Lesson 1	Text "Morning" The gender of nouns. Articles Verbs. Present singular endings Basic sentence order. Intonation questions Dialogue Exercises	5
Lesson 2	Text "A letter from Jerusalem" Cases Verbs. The infinitive. יין. Helping verbs Negation שני(ש)ט Possessive pronouns. Singular possessors Dialogue Exercises	13
Lesson 3	Text "My family" Plural of nouns Human possessors Singular adjectives Plural present of  Possessive pronouns. Plural possessors Dialogue Exercises	23
Lesson 4	Text "Questions"  Pronouns in accusative and dative  Verbs. Present plural endings  Predicate adjectives without an article  Adjectives with final syllabic particle  Questions with interrogative words  Dialogue  Exercises	33
Lesson 5	Verbs with and without objects Sentences with put Gender assignment for nouns: A few rough guidlines for emergency use Natural and grammatical gender: Problems of agreement	43

	Second person pronouns Combined cardinal numbers Telling time Days Exercises	
Lèsson 6	Text "Masha's day" Use of עס, יס, and מי and מי Prefixed verbs Negation ניט קיין Plurals of יאָר and יאָר and יאָר	51
Lesson 7	Text "Sunday evening" Variability of word order Relative pronoun thin Pluralization of family names Ending top: Negations with ix Dialogue Exercises	61
Lesson 8	Moyshe Nadir, "The land where people walk" Itsik Manger, "Aesop" Use of מען מ and מ מען מען Contractions of prepositions with דעם Comparative adjectives The verb האָבן 'to have' י מעונס and other human possessors of this type Dialogue Exercises	71
Lesson 9	Text "A new house" Past tense as part of analytic verbs Dialogue Exercises	83
Lesson 10	Prefixed verbs Sentence order Purposive relationship in sentences Exercises	93
Lesson 11	Sholem Asch, "Adam" Past tense	99

	Analytic verb former זאָלן Ordinal numbers, first to nineteenth Text "Holidays" Dialogue Exercises	
Lesson 12	Yosl Birshtein, "The neighbour" Passive voice Reciprocal verbs Free stressed prefixes without main verbs in verbs with stressed prefixes Compound nouns Compound verbs Negative predicatives Text "A useful nuisance" Dialogue Exercises	111
Lesson 13	Itzhak Paner, "Betrayed"  Diminutives  Superlatives adjectives  Nominalization  Formation of analytic verbs using אַ בְּעָבוְ and אַ שְּׁשִׁ and בּעָבוְ בַּעַבּוְ Adjectives and nouns formed from geographical names  Shmuel Halkin (a poem)  Moyshe Altman, from the book "The Viennese coach"  Exercises	125
Lesson 14	Joseph Opatoshu, "In the streetcar" Imperfective and perfective verbs Formation of perfective verbs Participles as adjectives Prefixes *yx and *xx Leyzer Katsovich, "In the tram" Exercises	137
Lesson 15	Avrom Sutzkever, "Among the chimneys" The present participle The second diminutive of nouns Diminutives of adjectives Diminutives of proper names M. Olitski, "Young mothers" Meilach Ravitch, "A miniature" Exercises	149

Lesson 16	Ber Halpern, "My pedigree" Repeated action in the past Inflection of proper names Adverbs from adjective stems Superlative intensifier your Bunem Yidl Kreel, "Yudl becomes a contractor" Exercises	159
Lesson 17	Boris Sandler, "The silver snake"  Statements with וואָלכניר  The relative/interrogative pronoun וועלכניר  Alexander Belousov, "A song in praise of the tree"  Exercises	169
Lesson 18	Tzvi Eisenman, "In a tourist shop" Future tense Masculine and feminine agentives The possessive-indefinite construction Inflection of זיך for person in colloquial usage Avoiding redundant מין	181
	Key to Exercises	193
	Yiddish-English Vocabulary	209